

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2007/57/EG

av den 17 september 2007

om ändring av vissa bilagor till rådets direktiv 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG när det gäller gränsvärden för resthalter av ditiokarbamater

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA DIREKTIV

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 76/895/EEG av den 23 november 1976 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 5,

med beaktande av rådets direktiv 86/362/EEG av den 24 juli 1986 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på spannmål⁽²⁾, särskilt artikel 10,

med beaktande av rådets direktiv 86/363/EEG av den 24 juli 1986 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på livsmedel av animaliskt ursprung⁽³⁾, särskilt artikel 10,

med beaktande av rådets direktiv 90/642/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker⁽⁴⁾, särskilt artikel 7, och

av följande skäl:

- (1) Gränsvärdena för resthalter avspeglar de minsta mängder bekämpningsmedel som krävs för ett effektivt växtskydd, när medlet används på ett sådant sätt att resthalterna blir så låga som är praktiskt möjligt och godtagbart ur toxikologisk synpunkt, särskilt vad gäller det beräknade intaget via födan.
- (2) Gränsvärdena för bekämpningsmedelsrester skall ses över regelbundet och ändras med hänsyn till nya uppgifter, bland annat om nya eller ändrade användningsområden. Kommissionen har fått uppgifter om nya eller ändrade

⁽¹⁾ EGT L 340, 9.12.1976, s. 26. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2007/8/EG (EUT L 63, 1.3.2007, s. 9).

⁽²⁾ EGT L 221, 7.8.1986, s. 37. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2007/27/EG (EUT L 128, 16.5.2007, s. 31).

⁽³⁾ EGT L 221, 7.8.1986, s. 43. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2007/28/EG (EUT L 135, 26.5.2007, s. 6).

⁽⁴⁾ EGT L 350, 14.12.1990, s. 71. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2007/39/EG (EUT L 165, 27.6.2007, s. 25).

användningsområden som bör leda till ändrade resthalter av maneb, mankozeb, metiram, propineb och tiram.

- (3) Det verksamma ämnet ziram infördes i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG⁽⁵⁾ genom kommissionens direktiv 2003/81/EG⁽⁶⁾. Införandet i bilaga I till direktiv 91/414/EEG grundades på en bedömning av de uppgifter som lämnats in om det föreslagna användningsområdet. Tillgängliga uppgifter har gått igenom och har befunnits vara tillräckliga för att vissa gränsvärden skall kunna fastställas.

- (4) Direktiven 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG innehåller redan gränsvärden för maneb, mankozeb, metiram, propineb och tiram på gemenskapsnivå. Dessa gränsvärden har beaktats vid anpassningen av de berörda gränsvärdena i det här direktivet. Eftersom resthalter av maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram inte är individuellt identifierbara vid rutinövervakning, har gränsvärden för resthalter fastställts för hela gruppen av dessa bekämpningsmedel, som också är kända som ditiokarbamater. Det finns visserligen metoder för att individuellt bestämma resthalter av propineb, tiram och ziram, men dessa kan inte användas rutinmässigt. Dessa metoder bör användas när det finns behov av den specifika koncentrationen av propineb, ziram och/eller tiram.

- (5) I kommissionens granskningsrapporter, som utarbetades inför införandet av de berörda verksamma ämnena i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, fastställdes acceptabelt dagligt intag (ADI) och vid behov akut referensdos (ARfD) för ämnena. Konsumenternas exponering för livsmedelsprodukter som behandlats med det berörda verksamma ämnet har bedömts och utvärderats i enlighet med gemenskapens förfaranden. Världshälsoorganisationens riktlinjer⁽⁷⁾ och yttrandet från vetenskapliga kommittén för växter⁽⁸⁾ om de metoder som använts har också beaktats. De föreslagna gränsvärdena bedöms inte leda till att de acceptabla dagliga intagen eller de akuta referensdoserna överskrids.

⁽⁵⁾ EGT L 230, 19.8.1991, s. 1. Direktivet senast ändrat genom kommissionens direktiv 2007/52/EG (EUT L 214, 17.8.2007, s. 3).

⁽⁶⁾ EUT L 224, 6.9.2003, s. 29.

⁽⁷⁾ Riktlinjer för beräkning av intaget av bekämpningsmedelsrester (reviderad utgåva), upprättade av GEMS/Livsmedelsprogrammet i samarbete med Codex Alimentarius-kommittén för bekämpningsmedelsrester och utgivna av Världshälsoorganisationen 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽⁸⁾ Yttrande från vetenskapliga kommittén för växter om frågor som rör ändring av bilagorna till rådets direktiv 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG (yttrande från vetenskapliga kommittén för växter av den 14 juli 1998) (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

- (6) Gränsvärdena bör fastställas till den lägsta analytiska bestämningssgränsen i de fall där godkänd användning av växtskyddsmedel inte ger upphov till påvisbara halter av bekämpningsmedelsrester i eller på livsmedel, eller då det inte finns några godkända användningsområden, eller då medlemsstaternas beslut om godkännande för vissa användningsområden inte underbyggs med nödvändiga uppgifter, eller då användningsområden i tredjeländer som ger upphov till bekämpningsmedelsrester i eller på sådana livsmedel som får övergå till fri omsättning på gemenskapens marknad inte har underbyggs med nödvändiga uppgifter.
- (7) Det är därför nödvändigt att ändra de gränsvärden som fastställs i bilagorna till direktiven 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG för att möjliggöra en ändamålsenlig övervakning och kontroll av användningsförbudet och för att skydda konsumenterna. Om gränsvärden redan har fastställts i bilagorna till dessa direktiv, är det lämpligt att ändra dem. Om gränsvärden ännu inte har fastställts bör de fastställas nu.
- (8) Direktiven 76/895/EEG, 86/362/EEG, 86/363/EEG och 90/642/EEG bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I bilaga II till direktiv 76/895/EEG skall de uppgifter som gäller tiram utgå.

Artikel 2

Direktiv 86/362/EEG skall ändras i enlighet med bilaga I till det här direktivet.

Artikel 3

Direktiv 86/363/EEG skall ändras i enlighet med bilaga II till det här direktivet.

Artikel 4

Direktiv 90/642/EEG skall ändras i enlighet med bilaga III till det här direktivet.

Artikel 5

Medlemsstaterna skall senast den 18 mars 2008 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv. De skall genast överlämna texterna till dessa bestämmelser till kommissionen tillsammans med en jämförelsetabell för dessa bestämmelser och bestämmelserna i detta direktiv.

De skall tillämpa dessa bestämmelser från och med den 19 mars 2008.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 6

Detta direktiv träder i kraft den tjugonde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Artikel 7

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 17 september 2007.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

I del A i bilaga II till direktiv 86/362/EEG skall raderna för "Mankozeb, maneb, metiram, propineb, zineb (summan uttryckt som CS₂)" ersättas med följande:

"Bekämpningsmedelsrester	Gränsvärden i mg/kg
Ditiokarbamater, uttryckt som CS ₂ , inklusive mankozeb, maneb, metiram, propineb, tiram och ziram ⁽¹⁾ , ⁽²⁾	1 Vete, råg, rågvete, spelt (ma, mz) 2 Korn, havre (ma, mz) 0,05 (*) Övriga spannmål
Propineb (uttryckt som propylendiamin) ⁽³⁾	0,05 (*) SPANNMÅL
Tiram (uttryckt som tiram) ⁽³⁾	0,1 (*) SPANNMÅL
Ziram (uttryckt som ziram) ⁽³⁾	0,1 (*) SPANNMÅL

⁽¹⁾ Gränsvärden uttryckta som CS₂ kan härledas till olika ditiokarbamater och är därför inte tillräckliga som parameter för god jordbrukarsed. Dessa gränsvärden bör därför inte ligga till grund för en kontroll av om principerna för god jordbrukarsed uppfylls.

⁽²⁾ Källan till resthalten anges inom parentes (mz: mankozeb, ma: maneb, me: metiram, pr: propineb, t: tiram, z: ziram).

⁽³⁾ Eftersom samtliga ditiokarbamater bidrar till den slutliga resthalten av CS₂ är det i allmänhet inte möjligt att åtskilja dem. Det finns dock metoder för att individuellt bestämma resthalter av propineb, ziram och tiram. Dessa metoder bör användas när det finns behov av den specifika koncentrationen av propineb, ziram och/eller tiram.

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns."

BILAGA II

I del B i bilaga II till direktiv 86/363/EEG skall raderna för "Mankozeb, maneb, metiram, propineb, zineb (summan uttryckt som CS₂)" ersättas med följande:

Bekämpningsmedelsrester	Gränsvärden i mg/kg		
	av kött, även fett, köttberedningar, slaktbiprodukter och djurfetter som förtecknas i bilaga I med KN-nummer ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 och 1602	för mjölk och mjölkprodukter som förtecknas i bilaga I med KN-nummer 0401, 0402, 0405 00 och 0406	för färska ägg utan skal, fågelägg och äggula som förtecknas i bilaga I med KN-nummer 0407 00 och 0408
"Ditiokarbamater, uttryckt som CS ₂ , inklusive mankozeb, maneb, metiram, propineb, tiram och ziram	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns."

BILAGA III

I del A i bilaga II till direktiv 90/642/EEG skall raderna för "Maneb, mankozeb, metiram, propineb och zineb (summan uttryckt som CS₂)" ersättas med följande:

Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	"Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Ditiokarbamater, uttryckt som CS ₂ , inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram (1), (2)	Propineb (uttryckt som propylendiamin) (2)	Tiram (uttryckt som tiram) (2)	Ziram (uttryckt som ziram) (2)
1. Frukt: färsk, torkad eller okokt, konserverad genom frysning utan tillsats av socker; nötter				
i) CITRUSFRUKTER	5 (mz)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
Grapefrukt				
Citroner				
Lime				
Mandariner (inkl. klementiner och andra hybrider)				
Apelsiner				
Pomelo				
Övriga				
ii) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
Mandlar				
Paranötter				
Cashewnötter				
Kastanjer				
Kokosnötter				
Hasselnötter				
Macadamianötter				
Pekannötter				
Pinjenötter				
Pistaschmandlar				
Valnötter	0,1 (mz)			

Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Ditioarbamater; uttryckt som CS ₂ , inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram (1), (2)	Propineb (uttryckt som propylendiamin) (2)	Tiram (uttryckt som tiram) (2)	Ziram (uttryckt som ziram) (2)
Övriga	0,05 (*)			
iii) KÄRNFRUKTER	5 (ma, mz, me, pr, t, z)	0,3		
Äpplen			5	0,1 (*)
Päron			5	1
Kvitten				
Övriga			0,1 (*)	0,1 (*)
iv) STENFRUKTER				
Aprikoser	2 (mz, t)		3	
Körsbär	2 (mz, me, pr, t, z)	0,3	3	5
Persikor (inkl. nektariner och liknande hybrider)	2 (mz, t)		3	
Plommon	2 (mz, me, t, z)		2	2
Övriga	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
v) BÄR OCH SMÅ FRUKTER				0,1 (*)
a) Bordsdruvor och druvor för vinframställning	5 (ma, mz, me, pr, t)			
Bordsdruvor		1	0,1 (*)	
Druvor för vinframställning		1	3	
b) Jordgubbar (odlade)	10 (t)	0,05 (*)	10	
c) Rubusfrukter (odlade)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	
Björnbär				
Blåhallon				
Loganbär				
Hallon				
Övriga				

Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Ditiokarbamater; uttryckt som CS ₂ , inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram (1), (2)	Propineb (uttryckt som propylendiamin) (2)	Tiram (uttryckt som tiram) (2)	Ziram (uttryckt som ziram) (2)
d) Andra små frukter och bär (odlade)		0,05 (*)	0,1 (*)	
Blåbär				
Tranbär				
Vinbär (röda, svarta och vita)	5 (mz)			
Krusbär				
Övriga	0,05 (*)			
e) Vilda bär och frukter	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	
vi) DIVERSE FRUKTER			0,1 (*)	0,1 (*)
Avokado				
Bananer	2 (mz, me)			
Dadlar				
Fikon				
Kiwifrukt				
Kumquat				
Litchiplommon				
Mango	2 (mz)			
Oliver (bordsoliver)	5 (mz, pr)	0,3		
Oliver (för oljeproduktion)	5 (mz, pr)	0,3		
Papaya	7 (mz)			
Passionsfrukt				
Ananas				
Granatäpplen				
Övriga	0,05 (*)	0,05 (*)		
2. Grönsaker, färska eller okokta, frysta eller torkade				0,1 (*)
i) ROT- OCH KNÖLGRÖNSAKER			0,1 (*)	
Rödbetor	0,5 (mz)			
Morötter	0,2 (mz)			
Maniok				
Rotselleri	0,3 (ma, me, pr, t)	0,3		

Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Ditiokarbamater; uttryckt som CS ₂ , inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram (1), (2)	Propineb (uttryckt som propylendiamin) (2)	Tiram (uttryckt som tiram) (2)	Ziram (uttryckt som ziram) (2)
Pepparrot	0,2 (mz)			
Jordärtskockor				
Palsternackor	0,2 (mz)			
Rotpersilja	0,2 (mz)			
Rädisor				
Haverrot	0,2 (mz)			
Sötpotatis				
Kålrötter				
Rovor				
Jamsrot				
Övriga	0,05 (*)	0,05 (*)		
ii) LÖKGRÖNSAKER		0,05 (*)	0,1 (*)	
Vitlök	0,1 (mz)			
Kepalök	1 (ma, mz)			
Schalottenlök	1 (ma, mz)			
Knipplök	1 (mz)			
Övriga	0,05 (*)			
iii) FRUKTGRÖNSAKER			0,1 (*)	
a) <i>Solanacea</i>				
Tomater	3 (mz, me, pr)	2		
Paprikor	5 (mz, pr)	1		
Auberginer	3 (mz, me)			
Okra	0,5 (mz)			
Övriga	0,05 (*)	0,05 (*)		
b) Gurkväxter — ätligt skal	2 (mz, pr)			
Slanggurkor		2		
Dravgurkor				
Zucchini (sommarsquash)				
Övriga		0,05 (*)		

Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Ditiokarbamater; uttryckt som CS ₂ , inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram (1), (2)	Propineb (uttryckt som propylendiamin) (2)	Tiram (uttryckt som tiram) (2)	Ziram (uttryckt som ziram) (2)
c) Gurkväxter — oätligt skal	1 (mz, pr)			
Meloner		1		
Squash (vintersquash)				
Vattenmeloner		1		
Övriga		0,05 (*)		
d) Sockermajs	0,05 (*)	0,05 (*)		
iv) KÅLGRÖNSAKER		0,05 (*)	0,1 (*)	
a) Blommande kål	1 (mz)			
Broccoli (inklusive calabrese)				
Blomkål				
Övriga				
b) Huvudbildande kål				
Brysselkål	2 (mz)			
Vitkål, rödkål	3 (mz)			
Övriga	0,05 (*)			
c) Bladbildande kål	0,5 (mz)			
Salladskål				
Grönkål				
Övriga				
d) Kålrabbi	1 (mz)			
v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTER		0,05 (*)		
a) Sallat och liknande	5 (mz, me, t)			
Kryddkrasse				
Vårklynne				
Sallat			2	
Escarole			2	
Ruccolasallad				
Blad och stjälkar av kål (inklusive rovblast)				
Övriga			0,1 (*)	

Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Ditiokarbamater, uttryckt som CS ₂ , inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram (1), (2)	Propineb (uttryckt som propylendiamin) (2)	Tiram (uttryckt som tiram) (2)	Ziram (uttryckt som ziram) (2)
b) Spenat och liknande	0,05 (*)		0,1 (*)	
Spenat				
Mangold				
Övriga				
c) Vattenkrasse	0,3 (mz)		0,1 (*)	
d) Endiviasallat	0,5 (mz)		0,1 (*)	
e) Örter	5 (mz, me)		0,1 (*)	
Körvel				
Gräslök				
Persilja				
Snittselleri				
Övriga				
vi) BALJVÄXTER (färska)		0,05 (*)	0,1 (*)	
Bönor (med skida)	1 (mz)			
Bönor (utan skida)	0,1 (mz)			
Ärter (med skida)	1 (ma, mz)			
Ärter (utan skida)	0,1 (mz)			
Övriga	0,05 (*)			
vii) STJÄLKGRÖNSAKER (färska)		0,05 (*)	0,1 (*)	
Sparris	0,5 (mz)			
Kardon				
Bladselleri				
Fänkål				
Kronärtskockor				
Purjolök	3 (ma, mz)			
Rabarber	0,5 (mz)			
Övriga	0,05 (*)			
viii) SVAMP	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	
a) Odlad svamp				
b) Vild svamp				

Grupper av och exempel på enskilda produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Ditiokarbamater; uttryckt som CS ₂ , inklusive maneb, mankozeb, metiram, propineb, tiram och ziram ⁽¹⁾ , ⁽²⁾	Propineb (uttryckt som propylendiamin) ⁽²⁾	Tiram (uttryckt som tiram) ⁽²⁾	Ziram (uttryckt som ziram) ⁽²⁾
3. Baljväxter (torkade)		0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
Bönor	0,1 (mz)			
Linser				
Ärter	0,1 (mz)			
Lupiner				
Övriga	0,05 (*)			
4. Oljeväxtfröer		0,1 (*)	0,1 (*)	0,1 (*)
Linfrö				
Jordnötter				
Vallmofrö				
Sesamfrö				
Solrosfrö				
Rapsfrö	0,5 (ma, mz)			
Sojabönor				
Senapsfrö				
Bomullfrö				
Hampfrö				
Pumpfrö				
Övriga	0,1 (*)			
5. Potatis	0,3 (ma, mz, me, pr)	0,2	0,1 (*)	0,1 (*)
Färsipotatis				
Övrig matpotatis				
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, av <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,1 (*)	0,2 (*)	0,2 (*)
7. Humle (torkad), inkl. pellets och icke-koncentrerat pulver	25 (pr)	50	0,2 (*)	0,2 (*)

⁽¹⁾ Gränsvärden uttryckta som CS₂ kan härledas till olika ditiokarbamater och är därför inte tillräckliga som parameter för god jordbrukarsed. Dessa gränsvärden bör därför inte ligga till grund för en kontroll av om principerna för god jordbrukarsed uppfylls.

⁽²⁾ Källan till resthalten anges inom parentes (ma: maneb, mz: mankozeb, me: metiram, pr: propineb, t: tiram, z: ziram).

⁽³⁾ Eftersom samtliga ditiokarbamater bidrar till den slutliga resthalten av CS₂ är det i allmänhet inte möjligt att åtskilja dem. Det finns dock metoder för att individuellt bestämma resthalter av propineb, ziram och tiram. Dessa metoder bör användas när det finns behov av den specifika koncentrationen av propineb, ziram och/eller tiram.

(*) Lägsta analytiska bestämningsgräns.*